

## Dodatok č. 1 k

### Zmluve o výkone činnosti odborne spôsobilej osoby

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a dodatkov a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a dodatkov

Objednávateľ:

Názov: **Združenie obcí Horného Žitného ostrova pre odvádzanie a čistenie odpadových vôd**  
So sídlom: Obecny úrad Hubice 28, 930 39 Hubice  
IČO: 37 988 794  
DIČ: 2022057917  
IČ DPH: SK2022057917  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
IBAN: SK73 0200 0000 0020 4576 9955  
V zastúpení: Mária Horváthová, predseda zboru zástupcov ZOHŽO ČOV Hubice  
Kontakt: [zohzocov@zohzocov.sk](mailto:zohzocov@zohzocov.sk), +421 911 693 221

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ: **RVS GROUP SLOVENSKO a.s.**  
Sídlo: Novozámocká 222 C, 949 05 Nitra  
Zastúpený: Ing. Michal Krajčí, predseda predstavenstva  
IČO: 55 074 782  
Zapísaný v OR SR: Nitra, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10613/N  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK04 1100 0000 0029 4814 7719  
Kontakt: [info@rvs.sk](mailto:info@rvs.sk), +421 907 181 077

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

(**objednávateľ** a **poskytovateľ** spoločne aj ako „**zmluvné strany**“)

Vzhľadom k tomu, že

A Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.06.2026 Zmluvu o výkone činnosti odborne spôsobilej osoby, predmetom ktorej je prevádzkovanie ČOV Hubice vo vlastníctve objednávateľa (ďalej len „zmluva“);

B Objednávateľ je súčasne prevádzkovateľom verejnej kanalizácie v obci Hubice vo vlastníctve obce Hubice;

C Zmluvné strany sa dohodli na zmene rozsahu poskytovaných služieb (zmene rozsahu vodohospodárskeho majetku) o verejnú kanalizáciu v obci Hubice vo vlastníctve obce Hubice;

a preto zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok č. 1 (ďalej len „Dodatok“) v nasledovnom znení:

## **ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy v Článok I, bod 1, ktorý po doplnení znie nasledovne:  
  
Objednávateľ je výlučným vlastníkom vodohospodárskeho majetku: ČOV Hubice a prevádzkovateľom VK Hubice (ďalej len „ČOV a VK“), ktorý sa nachádza v katastrálnom území obce Hubice.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v celom texte zmluvy, kde sa uvádza „ČOV“, dopĺňa sa za tento pojem výraz „a VK“, a to všade tam, kde je to z kontextu a logického významu správne a opodstatnené.
3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že práva a povinnosti viažuce sa v zmluve k ČOV, sa od účinnosti tohto Dodatku v plnom rozsahu vzťahujú aj na VK, pokiaľ to povaha veci nevylučuje.
4. Pôvodne dohodnutá Cena za dojednané práce uvedená v Článok IV, bod 1 zmluvy, sa ruší a nahrádza čiastkou 350 Eur bez DPH.
5. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú v platnosti a nezmenené.

## **ČLÁNOK II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne záväzné úkony budú uskutočňované písomnou formou.
2. Zmeny alebo doplnky zmluvy je možné vykonať len písomným dodatkom.
3. Právne vzťahy osobitne upravené Dodatkom sa spravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých jedno (1) je určené pre objednávateľa a jedno (1) pre poskytovateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že Dodatok uzavreli na základe vzájomnej dohody a na základe slobodnej a vážnej vôle, neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok je urobený v predpísanej forme, Dodatok si pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu podpísali.
6. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna Zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou Zmluvnou stranou, táto druhá Zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s

dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že právne úkony súvisiace s týmto zmluvným vzťahom je možné doručovať aj prostredníctvom elektronických schránok zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.
8. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť po zverejnení v CRZ v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka.

V Hubice dňa:

V Nitre dňa

Za Objednávateľa

Za Poskytovateľa

---

Mária Horváthová,  
predseda zboru zástupcov ZOHŽO ČOV  
Hubice

---

Ing. Michal Krajčí,  
predseda predstavenstva

---

Mgr. Péter Ŏry  
Podpredseda zboru zástupcov ZOHŽO ČOV  
Hubice